



Santiago, 23. Februar 2018

**“Wo unterschiedliche Kulturen zusammenkommen und wachsen.
Donde diversas culturas se juntan y crecen.”**

Rundschreiben 1 / 2018

Sehr geehrte Eltern
Liebe Schülerinnen und Schüler
Liebe Kolleginnen und Kollegen
Liebe Freunde der Schweizer Schule in Chile und im Ausland,

Was denken Sie: Wieviele Nationen sind dieses Jahr an unserer Schule vertreten? Sind es...

- a) 5 b) 14 c) 18 d) 26

Die richtige Antwort lautet lautet.... d)!

Unfassbare sechszwanzig verschiedene Nationen lernen, spielen oder arbeiten tagein, tagaus an unserer Schule. Die Schweizer Schule ist also viel mehr als eine schweiz-chilenische Institution. Wir sind ein kulturelles *Potpourri*, ein Treffpunkt verschiedener Meinungen, Sprachen und Überzeugungen.

Paradoxerweise macht uns gerade dieser Sachverhalt **typisch schweizerisch**. Die Schweiz besitzt weder eine gemeinsame Sprache noch eine gemeinsame Religion. Was die Schweiz eint, ist der Wille zusammenzugehören. Deshalb wird die Schweiz oftmals eine **Willensnation** genannt. Gleichermassen ist die Schweizerschule – ich erlaube mir eine Wortschöpfung – eine **Willens-Schule**. Wir tolerieren gegenseitig unsere weltanschaulichen, kulturellen und sprachlichen Unterschiede, fassen uns bei den Händen und schreiten gemeinsam in *eine* Richtung. Unser Wille richtet sich auf dasselbe Ziel: wir wollen uns spielend, lernend und arbeitend als Menschen gemeinsam weiterentwickeln. Mögen die verschiedenen Nationen an unserer Schule dieses Jahr noch näher zusammenkommen.

Ich bedanke mich abschliessend bei Claudia Engeler, welche durch ihren schier übermenschlichen Einsatz als Direktorin die Schweizer Schule nachhaltig prägen konnte.



Oliver Bär
Rektor



Santiago, 23 de febrero 2018

*“Wo unterschiedliche Kulturen zusammenkommen und wachsen.
Donde diversas culturas se juntan y crecen.”*

Circular 1 / 2018

Muy estimados padres,
queridas alumnas y queridos alumnos,
estimadas y estimados colegas,
queridas amigas y queridos amigos del CSS en Chile y el extranjero,

¿Cuántas nacionalidades creen ustedes que tenemos este año en nuestro colegio? Serán ...

- a) 5 b) 14 c) 18 d) 26

La respuesta correcta es ... ¡d)!

Por increíble que pueda parecer, veintiséis diferentes países aprenden, juegan o trabajan día tras día en nuestro Colegio. El Colegio Suizo es entonces mucho más que una institución suizo-chilena. Somos un popurrí cultural, un lugar de encuentro de diferentes opiniones, idiomas y convicciones.

Paradójicamente, justo esta situación nos hace **típicos suizos**. Suiza no tiene un idioma ni una religión común. Lo que une a Suiza es la voluntad de estar juntos. Por eso, a menudo denominan a Suiza como una **nación de voluntades**. De igual forma, el Colegio Suizo – me permito inventar el término – es un colegio de voluntades. Unos con otros toleramos nuestras diferencias culturales, idiomáticas y para ver el mundo; nos tomamos de las manos y caminamos juntos en la misma dirección. Nuestra voluntad está orientada hacia la misma meta: Queremos seguir desarrollándonos jugando, aprendiendo y trabajando en conjunto como seres humanos. Que este año las diferentes nacionalidades en nuestro Colegio se junten un poco más.

Para terminar, expreso mis agradecimientos a Claudia Engeler, quien con su casi sobrehumana entrega como Directora pudo sustentablemente dejar huella en el Colegio Suizo.



Oliver Bär
Director



Informaciones destacadas:

<p>Prekindergarten 2019</p> <p>El proceso de postulación al Prekindergarten 2019 cerrará este miércoles 28 de febrero 2018. El trámite se realiza en forma online en nuestro sitio web (link). Único requisito de postulación: Todo niño que postula debe tener 4 años cumplidos al 31 de marzo de 2019.</p>																											
<p>Circulares 2018</p> <p>Este año publicaremos seis circulares con las noticias de las actividades escolares realizadas. Las visitas destacadas, avisos o logros especiales serán informados vía newsletter. Las circulares y newsletters se distribuyen a todos los abonados al sitio web.</p> <p>En caso de informaciones exclusivas a los padres y apoderados, seguiremos usando los mails, por hermano mayor; y según el caso, por nivel.</p>	<p>Fechas: 23 / febrero 27 / abril 29 / junio 31 / agosto 26 / octubre 21 / diciembre</p>																										
<p>Reuniones de padres y apoderados, obligatorias</p> <p>Hora de inicio: 19:30 horas. Lugar: Auditorio. Luego, cada curso se dirige a su sala con su respectivo profesor jefe. La única excepción es Kinder que, por la gran cantidad de participantes, inicia su reunión en el gimnasio 1:</p> <table data-bbox="279 1209 957 1948"><tr><td>Prekinder y Kinder ABCD</td><td>Miércoles 14 marzo</td></tr><tr><td>1° AB</td><td>Jueves 15 marzo</td></tr><tr><td>2° AB</td><td>Miércoles 21 marzo</td></tr><tr><td>3° AB</td><td>Miércoles 4 abril</td></tr><tr><td>4° AB</td><td>Jueves 8 marzo</td></tr><tr><td>5° AB</td><td>Martes 20 marzo</td></tr><tr><td>6° AB</td><td>Miércoles 7 marzo</td></tr><tr><td>7° AB</td><td>Martes 27 marzo</td></tr><tr><td>8° AB</td><td>Martes 3 abril</td></tr><tr><td>G21 AB – I medio</td><td>Miércoles 28 marzo</td></tr><tr><td>G20 AB – II medio</td><td>Martes 6 marzo</td></tr><tr><td>G19 AB – III medio</td><td>Jueves 22 marzo</td></tr><tr><td>G18 AB – IV medio</td><td>Martes 13 marzo</td></tr></table>	Prekinder y Kinder ABCD	Miércoles 14 marzo	1° AB	Jueves 15 marzo	2° AB	Miércoles 21 marzo	3° AB	Miércoles 4 abril	4° AB	Jueves 8 marzo	5° AB	Martes 20 marzo	6° AB	Miércoles 7 marzo	7° AB	Martes 27 marzo	8° AB	Martes 3 abril	G21 AB – I medio	Miércoles 28 marzo	G20 AB – II medio	Martes 6 marzo	G19 AB – III medio	Jueves 22 marzo	G18 AB – IV medio	Martes 13 marzo	
Prekinder y Kinder ABCD	Miércoles 14 marzo																										
1° AB	Jueves 15 marzo																										
2° AB	Miércoles 21 marzo																										
3° AB	Miércoles 4 abril																										
4° AB	Jueves 8 marzo																										
5° AB	Martes 20 marzo																										
6° AB	Miércoles 7 marzo																										
7° AB	Martes 27 marzo																										
8° AB	Martes 3 abril																										
G21 AB – I medio	Miércoles 28 marzo																										
G20 AB – II medio	Martes 6 marzo																										
G19 AB – III medio	Jueves 22 marzo																										
G18 AB – IV medio	Martes 13 marzo																										



Nuevo profesorado 2018

Damos la más cordial bienvenida a nuestros nuevos profesores:

Educación Inicial:

Jolanda Ferreira, Educadora Kinder A

María José Silva, Springerin Ki C y Ki D

Enseñanza Básica:

Natalie Good, Profesora jefe 5° A

Bianca Landis, Profesora jefe 2° A

Jana Vattioni, Profesora jefe 3° B

Enseñanza Media:

Ingrid Aguayo, Historia de Chile y Economía

Matthew Davis, Inglés

Tania Fakhry, Alemán

David Martin, Matemática

Anne Vangor, EP Francés

Andrea Vargas, Derecho

**¡BIEN
VENI
DOS!**

Les deseamos éxito y satisfacción en su trabajo en nuestro Colegio Suizo.

ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Acceso sólo peatonal por Rafael Prado

Durante el presente año se llevará a cabo la construcción del nuevo gimnasio 3, el cual se encuentra emplazado en los terrenos al norte de la Enseñanza Inicial. Lo anterior implicó, entre otras cosas, el traslado del Play Group a la propiedad de Rafael Prado 249 y, mientras dure la construcción, el traslado de los estacionamientos para funcionarios al sector de los buses escolares en Rafael Prado 265. Dado lo anterior, durante el año 2018 los apoderados no podrán ingresar con vehículos a dicho recinto, permitiéndose sólo el ingreso de alumnos a pie y de los transportes escolares a partir de las 07:30 horas.



INSPECTORÍA

Actividades extracurriculares de libre elección, ex talleres extra programáticos

Invitamos a los padres y apoderados a acercarse a Inspectoría en caso de dudas respecto de alguna actividad, desempeño del profesor o consultas. Este año tenemos un nuevo sistema de inscripción y pagos. Detalles al respecto en nuestro sitio web ([link](#)).





<p>Uniforme Escolar</p> <p>Les informamos que este año se mantiene el reglamento de uniformes para la Enseñanza Básica y Media. Queremos recalcar que, en el caso de la reglamentación vigente de jeans cortos para las niñas de 7° a IV medio, el corte del pantalón debe ser debajo de la rodilla. Este modelo lo confecciona a pedido la Sra. Haydee Orellana (9-6829 7272 y 2-2204 2715).</p> <p>Uniforme de Educación Física</p> <p>A partir de este año se usará sólo el uniforme nuevo. Para el EC Deportes (III y IV medio) también es obligatorio el uso del uniforme reglamentario. Las actividades extracurriculares de libre elección pueden usar otro vestuario personal. Proveedores: Sra. Haydee Orellana 9-6829 7272 y 2-2204 2715 y tienda AKIRA: 2 2204 9173.</p>	<p>(foto referencial)</p> 
<p>CENTRO DE PADRES</p>	
<p>Delegados 2018</p> <p>Cada año en la primera reunión de apoderados se eligen en cada curso 2 delegados, más 1 delegado de convivencia. Son cuatro reuniones al año y las invitaciones se envían con la debida antelación.</p>	
<p>FECHAS</p>	
<p>Calendario</p> <p>Les invitamos a revisar las próximas fechas en nuestro sitio web, aquí.</p>	